

Highlights in dieser Ausgabe:

- Horoskop ... S. 3
- Gewinnspiele: **Die Wetter** ... S. 4
- Rocknacht ... S. 11
- Erlebnispark Steinau ... S. 12
- Zuhause gesucht ... S. 5
- Auto-Sonderseite ... S. 7
- Beauty- & Wellness ... S. 8, 9
- Sternecke ... S. 10
- Blaulichtseite ... S. 13
- Veranstaltungskalender ... S. 15

Nummer 3

Jahrgang 15

April 2023

Das Emoji, das Tränen lacht!

Liebe Leserinnen und Leser, haben Sie schon einmal gehört, dass jemand über sich selbst sagt: »Ich bin einfach nicht lustig«?

Nein! Denn wer nicht lacht, versteht den Humor des anderen nicht und nie geht es zu Lasten des Witzemachers.

So ist das auch im Fernsehen bei den »Comedians«. Ich finde das meist nicht lustig, aber so mannigfaltig die Sendungen laufen, muss es wohl lustig sein oder die paar 1.000 ausgewählten Testgucker sind benebelt oder bestochen. Wer das Wort kritisch erhebt, bekommt erwidert: »Typisch deutsch - kein Humor!«

Vielleicht ist es auch so, dass das Volk der Dichter und Denker ernster ist, vielleicht ist auch unsere Sprache zu genau um witzig zu sein. Aber egal wie es ist, »ich bin einfach nicht lustig« habe ich noch nicht gehört.

Noch ausgeprägter ist das heute per WhatsApp und die reichlich erstellten Gruppen verstärken den Effekt noch. Zu jedem Geburtstag und zu jedem Treffen wird eine Gruppe aufgemacht. Und eine zweifelhafte WhatsApp-Gruppe verlässt man nicht wie eine schlechte Party durch die Hinter-

tür - Nein! Hier ist es immer ein Statement.

Neben dem ergebnisreichen Textumfang in der Gruppe kommen noch diese ständigen bezugslosen Bilder, Videos und Sprüche dazu. Die können doch einfach nicht nur mich nerven? Die sind doch meist gar nicht lustig, sollten es aber wohl weiter Lachsein.

Also, was mache ich? Ich sende ein Emoji, das Tränen lacht. Okay, ich bin damit nicht in der peinlichen Situation, dass mein Gegenüber sieht, dass ich überhaupt nicht lache, nicht einmal lächle. Aber ich ermutige wohl alle Gruppenmitglieder damit genau so weiter zu machen!

Also, suche ich mir eine Gruppe aus, in der ich die

Leute gut kenne und die alle recht nett sind und wage zu schreiben, dass der Sinn der Gruppe doch etwas verfehlt wird, wenn hier »witzige« Dinge gepostet werden.

Dafür, dass jeder nörgelt keine Zeit zu haben, war das Feedback sehr mächtig und trivial - ich werde wohl weiter Lachsein.

Emojis antworten. Aber auch immer mal wieder eine Spitze zu dem Thema äußern, denn ich möchte sensibler werden und nicht den Kopf in den Sand stecken.

Vielleicht erkennen sich einige hier von der einen oder anderen Seite wieder. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen viel Spaß bei der vorliegenden Lektüre!

Ihr Niddatal aktuell



ActioVita

www.actioVita.de

Legale 24 Stunden Betreuung

Mit 18 Jahren Erfahrung in der häuslichen Betreuung pflegebedürftiger Menschen umfasst unsere Dienstleistung u. a.:

- Einkaufen und Mahlzeiten zubereiten
- Hilfe im Haushalt
- Unterstützung bei der Körperpflege
- Mobilisierung
- Persönliche Betreuung und menschliches Miteinander



Ihre Ansprechpartnerin für Sie in Ihrer Nähe



Gabriela Antczak

Birkenweg 35, 61118 Bad Vilbel

T: +49 (0) 6101 65 63 96 0

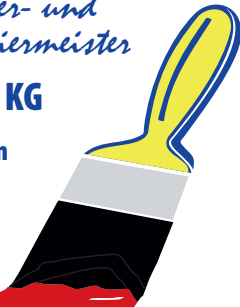
E: g.antczak@actioVita.de

Dolezal

Maler- und Lackiermeister

Baudekoration GmbH & Co. KG

- Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten
- Innen- und Aussenputz
- Dach- und Trockenbau
- Gerüstbau
- Vollwärmeschutz



www.baudekoration-dolezal.de

Marie-Curie-Straße 10 - 61194 Niddatal

Auf der Kaut 8 - 61206 Wöllstadt

Tel: 06034/61 78 - Mobil 0177/7010114



Niddataler Bestattungsinstitut

Pietät Thorsten Winter

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen • Rentenansprüche
- Bestattungsvorsorge • Grabmale
- Gesamtorganisation • Trauerhilfe
- Friedhofsdienste • Hausbesuche
- Sterbegeldversicherungen

61194 Niddatal • Steinkautenweg

Telefon (0 60 34) 93 86 21

Tag & Nacht

Du findest uns auf



monatsjournal



Wir wünschen ein schönes Osterfest!



Max Fritzel Immobilien

Verbindung aus Leidenschaft



☎ 0157 - 87 88 72 12

☎ 06035 - 91 71 227

🏠 Gießener Str. 21, 61197 Florstadt

✉ info@max-fritzel-immobilien.de

🌐 max-fritzel-immobilien.de

• Kostenlose Bewertung von Immobilien • Vermietung • Verkauf

Wir wünschen schöne Ostern!

Ihr Parkettstudio in Rosbach!

**Bodenbeläge · Innentüren
Haustüren · Garagentore · ...
uvm.**

Raiffeisenstraße 6 | Rosbach
Tel. 06003 / 935 4474
info@holz-michel-parkett.de

**holz-michels
PARKETTSTUDIO**



Theatergruppe Assenheim e.V. **Orientalischer Zauber**

Das Kinder- und Jugendensemble der Theatergruppe Assenheim startet ihr kulturelles Jahr mit dem Märchenmusical „Aladin und die Wunderlampe“.

Ja und es wirkt auch wie ein „Wunder“, dass wir wieder „normal“ disponieren und planen können, teilt auf Nachfrage die Jugendleitung der TGAss mit. Denk- und Handlungsweisen, Wertvorstellungen und geistige Lebensäußerungen der Geschichte würden zudem sehr gut in die heutige Gesellschaftsstruktur passen.

Die TgAss wünscht sich, dass die Kinder und auch die Erwachsenen im Saal genau diese Inspiration pur erleben dürfen – und dass sie das Befremdende als Schönheit erfahren und dass es auch ein Lebensgefühl für Empathie und Toleranz auslöst. Denn zugleich erleben sie ja die Geschichte von Aladin, der sich Kraft seiner kindlichen Phantasie gegen die harte Realität auflehnt und davon überzeugt ist, dass er ein Recht darauf hat, seine Träume und Hoffnungen auch zu leben. Denn Aladin macht einfach Mut, zu seinen Träumen zu stehen, sich Ziele im Leben zu setzen und diese dann auch unbeirrt zu verfolgen.

Nach den wunderschönen und vielumjubelten Live-Inszenierungen „Die Schneekönigin“ in 2021, und „Verhext“ in 2022, hat sich das Ensemble um

Gesamtleiter Norbert Deforth mit seinen Jugendreferentinnen Daniela Mutzenbach und Frauke Otting auf einen orientalischen Zauber festgelegt, in dem geheimnisvolle Wüstenstimmungen ebenso real wie die verzauberte Höhle, der prächtige Sultans-

palast oder auch der Basar in El Serakesch auf die Assenheimer Bühne gezaubert werden.

48 Kinder und Jugendliche bereiten sich seit dem Probenbeginn am 21.01.2023 auf dieses lustige, geheimnisvolle, magische und überaus anmutige orientalische Musicalmärchen vor.

Manch einer wird sich vielleicht noch erinnern: Bereits vor sieben Jahren war die Geschichte des liebenswerten Straßendiebs Aladin, der den geheimnisvollen Auftrag bekommt, aus einer Wunderhöhle eine ganz besondere Öllampe zu holen, schon einmal auf der Assenheimer Bühne zu sehen. Nun wagen sich die jugendlichen Theaterbegeisterten der TGAss an eine Neuinszenierung, die sich eng an die ursprüngliche

Geschichte anlehnt, wie man sie aus den meisten Ausgaben der Märchen aus 1001

Nacht kennt. Ein fulminant inszeniertes

Musical, ein musikalisches Märchen der Sonderklasse mit aufwendig arrangierter und mitreißender Musik, exotischen Kostümen

und grandiosen Kulissen das am 01.07.2023 im Bürgerhaus Assenheim Premiere hat.

Die ersten Probeeinheiten sind erfolgreich absolviert und bis vor den Osterferien sollen auch die Gesangsparts und Choreographien fertig sein.

Ein spannender und erlebnisreicher Theaterbesuch wartet auf die Theaterbesucher. Es gibt viel Action, höchst Stauenswertes und natürlich wieder eine Menge zum Lachen, so das Jugendgremium der TGAss!



DEIN FOTOSHOOTING

Deine Einzigartigkeit, exklusiv festgehalten

Nieder-Wollstädt Str. 21d
61194 Niddatal

www.veronicamontesdeoca.com
vero.mdo.ortiz@googlemail.com

be yourself

Wir wünschen frohe Ostern

Der Frühling für Ihr Dach

Weedgasse 20
61197 Florstadt
info@lenz-dach.de
www.lenz-dach.de

01575 5671200

Ich wünsche schöne Ostern!

Ihr Ansprechpartner für Sicherheit und Vorsorge.

Generalvertretung
JÖRG GODZIEBA
Bruchenbrücker Str. 4 · 61194 Niddatal
Telefon 06034 2736

Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

MüZe Karben e.V. **Babymassage**

Ab Mi., 19.04.2023 für Babys ab 8 Wochen mit Kursleiterin Aga Winkler

Berührung ist das schönste Spiel und der beste Trost. Nach Essen und Wärme ist die Nähe der Eltern in den ersten Monaten das Allerwichtigste für das Kleine. Wenn das Baby ausreichend davon bekommt kann eigentlich nicht mehr viel schief gehen.

Im Kurs erlernen Sie eine Ganzkörpermassage für Ihr Baby und eine Massage gegen Blähungen und Koliken. Zeit für Singen und Spielen sowie für Gespräche, Austausch und Fragen

rund um die erste Zeit mit dem Baby ist genügend vorhanden.

Kurs 207: 5 x mittwochs vom 19.04.2023 bis 17.05.2023 von 10.45 bis 12.00 Uhr, Kosten für Nichtmitglieder 60 Euro, Kosten für Mitglieder 50 Euro (Bezahlung per Lastschrift). Anmeldungen nimmt das Büro des Mütter- und FamilienZentrums entgegen unter Tel. (06034) 5098974, Fax: (06034) 5098970 oder per E-Mail: info@mueze-karben.de.

Dank an die Kaicher Landfrauen

Kleines Dankesgedicht für die Aktion der Land-
frauen von Bernd Reichert

Wenn man durch unser Dörflein geht
und kommt dabei auch an die Weed,
dann sieht man und ist sehr entzückt,
dass dort der Brunnen wurd' geschmückt.

Die Heinzelmännchen, sag ich schlicht,
die waren es ganz sicher nicht,
die an dem Denkmal mit Bedacht
den Osterschmuck dort angebracht.

Die Landfrauen, vermute ich,
sie haben wieder meisterlich
den Brunnen festlich dekoriert
dass Ihnen Dank dafür gebührt.

Die Horoskop-Ecke



STEINBOCK
(22.12.-20.01.)

Unklarheiten im
Gefühlsbereich bereiten Ihnen
mehr Probleme als Sie
sich eingestehen wollen. Sie
müssen unbedingt etwas Abstand
gewinnen ...



WASSERMANN
(21.01.-19.02.)

Sie wissen, dass
es einer Person schwerfällt,
sich ein- bzw. unterzuordnen.
Umso mehr verwundert Sie
deren derzeitige Kompromiss-
bereitschaft.



FISCHE
(20.02.-20.03.)

Für die Ziele rackern
Sie sich ab – doch manche
meinen, Sie machten alles
„mit links“. Zeigen Sie, dass
Ihr Erfolg auf harter Arbeit
beruht.



WIDDER
(21.03.-20.04.)

Zeigen Sie sich in
diesen Wochen einen Tick
mutiger, tatkräftiger und ent-
schlossener! Sie müssen
nicht immer sanft wie ein Reh
sein.



STIER
(21.04.-20.05.)

Sie haben sich mal
wieder auf Ihren Instinkt
verlassen und sind damit
bestens gefahren. Kritische
Anmerkungen brauchen Sie
nicht zu beachten.



ZWILLINGE
(21.05.-21.06.)

Sie haben jetzt ei-
nen richtig guten Riecher:
Deshalb kommt in Ihrem Um-
feld jetzt ordentlich Schwung
auf. Da kann sich eine Menge
entwickeln.



KREBS
(22.06.-22.07.)

Was man von Ihnen
fordert, ist nicht mehr als
billig. Besser hätte es aber
ausgesehen, wenn Sie das
Gewünschte freiwillig von sich
aus gewährt hätten.



LÖWE
(23.07.-23.08.)

Ihr Glück hängt doch
nicht von besonderen Status-
symbolen ab! Und was ande-
re sich leisten, sollte für Sie
nicht unbedingt von Bedeu-
tung sein.



JUNGFRAU
(24.08.-23.09.)

Sie wollen dominie-
ren und müssen diesen An-
spruch mit außerordentlichen
Leistungen und überdurch-
schnittlichem Organisations-
talent untermauern.



WAAGE
(24.09.-23.10.)

Sie sollten an Ihrer
Überheblichkeit arbeiten.
Denn gerade in den kom-
menden Wochen können Sie
störende Nebenkriegsschau-
plätze gar nicht gebrauchen ...



SKORPION
(24.10.-22.11.)

Auch wenn Sie an-
deres vorhaben: Sie dürfen
die Aussprache über ein Fa-
milienproblem nicht heraus-
zögern – sonst verschärft sich
die Situation.



SCHÜTZE
(23.11.-21.12.)

Vieles kann Ihnen
jetzt gelingen, wenn Sie den
Blick fürs Wesentliche bei-
halten. Finanzielle Pläne
können Sie ruhig in Angriff
nehmen.



LandFrauen Kaichen

Ostern kann kommen

Nach langjähriger Pau-
se wurde in diesem Jahr
am 18. März der Brunnen
geschmückt. Dadurch ist der
Dorfmittelpunkt mit dem
renovierten alten Schul-
haus (Amtshaus) verschö-
nert.

Ein großes Dankeschön
an alle Spender von
Grünschnitt, Kaffee und
Kuchen, an die fleißigen
Mitglieder des
Landfrauenver-
ein Kaichen so-
wie den tatkräftigen
Helfern, die
die geschmück-
ten Bogen an
den Brunnen an-
gebracht haben.
Ein schönes
Osterfest wün-
schen allen Be-
wohnern von
Niddatal die
Landfrauen aus
Kaichen.

Schöne Schattenseiten

Markisen
Terrassendächer
Rolläden
Fenster
Türen
Insektenschutz
Plissee's
Jalousien
Elektrische Antriebe
Sicherheitstechnik (Abus)

Autorisierter PREMIUM PARTNER:



Bartsch & Hieber GbR
Friedberger Straße 80a
61130 Nidderau
Tel: 06187-922398 · Fax: -9222587
www.markisenprofi.com

KLAIBER
MARKISEN FÜR'S LEBEN

Fritz Semmel Malerfachbetrieb

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Innen- und Außenputz
- Spanndecken
- Wärmedämm-Verbundsysteme
- Trockenbau

Mario Semmel
Maler- und Lackierermeister
Wingertstraße 18
61194 Niddatal
Tel. 06034 92106

www.maler-semmel.de
www.semml-spanndecken.de



E-Mail: info@tugend-geruestbau.de
Telefon: (0 60 07) 91 86 97
Telefax: (0 60 07) 91 86 47
Mobil (01 79) 2 14 29 72

Reiner Tugend
Gerüstbau

Neue Straße 10
61191 Rosbach-Rodheim
www.tugendgeruestbau.de

22. Karbener Rollenspiel-Con

Unter dem Motto „Die Nibelungen - Hagens Treff-Punkt“ startet dieses Jahr zum 22. Mal die Karbener Rollenspiel-Con. Gespielt werden kann je nach Gusto sowohl drinnen als auch draußen.

Nach einem kleinen Begrüßungs-event finden sich die spielbegeisterten Menschen ab 14 Jahren in verschiedenen Spielrunden zusammen. Es kann dabei sowohl drinnen als auch

draußen gespielt werden. In erster Linie werden Pen-& Paper-Spiele angeboten, in denen die Spielerinnen und Spieler beispielsweise in eine Fantasy-Welt, in eine Welt mit Vampiren oder ein mittelalterliches Land eintauchen können.

Jeder Spieler stellt in dieser Welt eine Figur dar, wie zum Beispiel eine Elfe, einen Magier oder einen Vampir. Diese Figur hat wie im echten Leben Eigenschaften, etwa Stärke oder Intelligenz, und Fertigkeiten wie

Bogen schießen, verschiedene Sprachen beherrschen oder reiten können. Zudem hat die Figur einen Beruf bzw. eine Berufung, in der sie Stufen aufsteigen kann. Ein Spielleiter führt die verschiedenen Charaktere jeweils in einer Geschichte zusammen, in der diese dann gemeinsam ein Abenteuer erleben. Anfänger können sich dabei problemlos von den erfahreneren Spielerinnen und Spielern in das Thema einführen lassen und sofort mitspielen.

Gespielt wird am Samstag, den 22. April in der Zeit von 12 Uhr bis ca. 1 Uhr im Jukuz, Brunnenstr. 2 in Karben. Der Eintritt kostet 3 Euro. Spielleiter können ihre Runden vorab per Mail an moeller@jukuz-karben.de anmelden. Spieler können sich per E-Mail für ihre Wunschrunde ebenfalls vorab anmelden. Es ist natürlich aber auch ein spontaner Besuch möglich.

Da es sich mit vollem Magen am besten spielt, wird es - soweit das Wetter es zulässt - Würstchen vom Grill geben. Zudem gibt es in der Nähe des Jukuz mehrere Einkaufsmöglichkeiten. Getränke können im Jukuz gekauft werden. Veranstalter der Rollenspielveranstaltung ist der Fachbereich „Soziales, Senioren, Jugend, Kultur und Sport“ der Stadt Karben.

Neuaufgabe

Die Wetter – Hessens schönster Fluss

Bereits 2016 hat Frank Uwe Pfuhl dem oberhessischen Flüsschen Wetter ein Buch gewidmet. Jetzt hat er eine zweite Auflage vorgelegt, mit neuen Bildern und aktualisierten Texten.

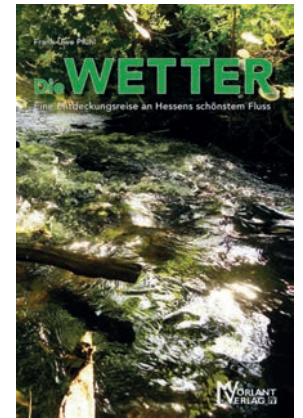


An der Wetter gibt es die schönsten Brücken, meisten Mühlen, ältesten Burgen, größten Klöster und artenreichsten Naturschutzgebiete in Vogelsberg und Wetterau zu entdecken. Menschliche Besiedlungsspuren aus über 7.000 Jahren sind hier erhalten. Zahlreiche Salzquellen treten zu Tage, brachten der Region einst Reichtum und sind Lebensraum seltener Salzpflanzen.

Die Wetter entspringt in einem wunderschönen Wiesentälchen zwischen Schotten und Laubach. Von dort sucht sie sich ihren Weg zunächst Richtung Westen durch die Städtchen Laubach und Lich mit ihren reizvollen Schlössern und Parkanlagen, kreuzt den Limes und streift das Kloster Arnsburg mit seiner romantischen Kirchenruine und den barocken Prunkbauten. Weiter geht es vorbei unter der alten Staufenburg in Münzenberg, dem „Tintenfass“ der Wetterau, durch ein malerisches Wettertal mit den Rosen von Steinfurth, zum großen Wasserrad in Schwalheim bis hin zur Mündung in die Nidda in Assenheim.

„Die Wetter ist Hessens schönster Fluss“ – eine Aussage, deren Beweis der Autor Frank Uwe Pfuhl antritt. Selbst an den Ufern der Wetter groß geworden, kennt er sich hier bestens aus, lädt ein zu einer Entdeckungsreise entlang des 69 Kilometer langen Flusses vom Vogelsberg bis hinab in die Wetterau.

„Die Wetter - Eine Entdeckungsreise an Hessens schönstem Fluss“ hat einen Umfang von 288 Seiten mit ca. 250 vierfarbigen Bildern, ist beim Morlant-Verlag erschienen und kostet 16,90 Euro. Das Buch ist im Umweltwerkstatt Lädchen Niddatal-Assenheim, bei Ihrer Redaktion in Niddatal-Kaichen oder im Buchhandel erhältlich.



Für den nächsten Ausflug zur Wetter verlost der Morlant-Verlag zusammen mit dem Monatsjournal drei Bücher - einfach die unten stehende Frage beantworten und die Antwort per E-Mail oder per Postkarte an die Redaktion senden. Einsendeschluss ist der 21. April 2023. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Wie lang ist der Flußlauf der Wetter?

Redaktion Monatsjournal
www.Monatsjournal.de
Redaktion@Monatsjournal.de
Südstraße 11, 61194 Niddatal

MARCO ALBERT-TRENZ
Hausmeister-/Handwerkerservice

0176 53067232
albertmarco@gmx.de

Botendienste · Entrümpelung
Gartenservice · Hausmeisteraufgaben

BODENVERLEGUNG
Reinigungsarbeiten
Renovierungsarbeiten
Reparaturen rund ums Haus

Köpperner Straße 12 · 61194 Niddatal
www.handwerkerservice-niddatal.de

Praxis für Logopädie

Frohe Ostern!

Monika Pebalka
staatl. geprüfte Logopädin

Geschwister-Scholl-Str. 20a
61194 Niddatal

Tel.: 06034/9 38 39 00
Fax: 06034/9 38 39 01
www.logopaedie-lingua.de

Peter Ickler
Handel & Dienstleistungen
Hanauer Straße 61
61206 Wöllstadt
Tel.: (06034) 1844

Da muss ich hin!
www.ickler.ch

Handel
Beet- & Balkonpflanzen • Blumen- & Pflanze
Pflanzgefäße

Dienstleistungen
Lagerung • Warenannahme • Kommissionierung
Versand



Greta

Die dreijährige Greta ist im Tierheim Elisabethenhof die wilde Hummel mit Killerbienen-Allüren... Sie kann ein solch lustiger und verschmuster Hund sein, ist gelehrig und schnell in der Denke, aber auch physisch. Greta hat als Junghund leider keine „Neins“ und Grenzen kennengelernt, weder bei Menschen noch bei Hunden. Im Tierheim konnte sie aber bereits einiges lernen und hat nun zumindest eine Vorstellung davon, dass nicht alles im Leben nach ihrem Kopf gehen kann und, dass es sich lohnt, auf menschliche Entscheidungen zu vertrauen. Wir bringen sie mit unterschiedlichen hübschen Charakteren zusammen, um ihr Kommunikations- und Verhaltensrepertoire aufzubessern. Mit wem sie warm geworden ist, den liebt sie und schätzt die ruhigen Mo-

bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof Zuhause gesucht

mente mit ihrer Bezugsperson im Leben, auch, wenn sie eher der Action-Typ ist. Greta will gesehen und angenommen werden, möchte durchs Leben geleitet und willkommen sein. Greta wird ländlich an hundeerfahrene Menschen vermittelt, die keine Kinder haben; Jugendliche auf dem Weg zum Erwachsenen im Haus wären okay.



Roger

Der zweijährige Roger kam in einem schlechten Zustand im Tierheim an. Seine Krallen vorne links war eingewachsen und er hatte somit eine große Entzündung in seiner Vorderpfote. Jetzt geht es ihm wieder richtig gut, er hat keine Schmerzen mehr. Nach den Krallen muss trotzdem regelmäßig geschaut werden. Er wird immer zutraulicher ge-

genüber den Mitarbeitern und schmust auch. Bei Fremden braucht der kastrierte Kater noch ein wenig Zeit, bis er Vertrauen aufgebaut hat. Er ist sehr sozial mit anderen Katzen und wird auch nur als Zweitkater vermittelt.



Fips und Zeca

Fips (geb. 05.06.2021) und Zeca (geb. 11.11.2021) glei-

chen sich vom Aussehen her wie Geschwister. Dabei kommt sie aus Spanien und er wurde im Elisabethenhof geboren. Zeca ist sehr neugierig und erkundet immer mit Interesse ihre Umgebung. Den direkten Kontakt mit Menschen ist sie noch nicht gewöhnt, weshalb sie dann meist Abstand sucht. Aber solange man nichts von ihr möchte kommt sie auch interessiert mal am Bein schnuppern. Fips hat bisher immer bei Auseinandersetzungen den Rückzug angetreten. Bei Zeca fühlt er sich sichtlich wohl.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:
Bund gegen Missbrauch der Tiere e.V., Tierheim Elisabethenhof, Siedlerstraße 2 in 61203 Reichelsheim Tel.: 06035 - 96110 oder Email an th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de, www.tierheim-elisabethenhof.bmt-ev.de

Die Tierarztpraxis an den Nidderwiesen wünscht Ihnen und Ihren Fellnasen Frohe Ostern 2023!



Tierarztpraxis an den Nidderwiesen

Am Steinweg 18-20
61130 Nidderau
Telefon: 06187-27300
info@tierarztpraxis-nidderwiesen.de

Mo. 8-13 und 15-17.30 Uhr • Di. 11-13 und 15-18 Uhr
Mi. 15-18 Uhr • Do. 11-13 und 15-18 Uhr • Fr. 8-13 Uhr

Anzeigeninfos ☎ 06187 9946-199
redaktion@monatsjournal.de
www.Monatsjournal.de

Wir wünschen schöne Ostertage

Gut betreut im eigenen Zuhause

- Krankenpflege
- Hausnotruf
- spezielle Behandlungspflege
- Betreuungsleistungen
- Essen auf Rädern

Jetzt Informationsmappe anfordern: 06047 96 14 0

24 Stunden Bereitschaftsdienst!

Partner der Malteser
Pflegedienst Wirsing
Pflegedienst Wirsing · 63674 Altenstadt
Hanauer Str. 32 · pflegedienst-wirsing.de

Golfplatz Altenstadt

Noch wenige Plätze frei!

In der Woche vor Ostern findet wieder das Golfcamp für Kids in Altenstadt statt.



Archivfoto: Ostercamp 2022

Das Jugendteam vom Golfplatz Altenstadt wird wieder für viel Spaß während des Ostercamps sorgen - die Planungen sind in der Endphase. Kids im Alter von 4 bis 15 Jahren können ab sofort angemeldet werden und Kinder mit und ohne Golferfahrung können daran teilnehmen. Das Ostercamp hat auf dem Golfplatz in Altenstadt Tradition und das Training wird bei

jedem Wetter durchgeführt. Das anschließende Mittagessen im Bella Vista trägt immer noch mal zur Teambildung bei. Einige Kinder kommen jedes Jahr und treffen alte Freunde wieder. Die Veranstaltung findet vom 4. - 6. April statt. Für weitere Informationen und Anmeldung wenden Sie sich an den Proshop auf dem Golfplatz oder per Mail an mail@golfplatz-altenstadt.de.

Neue Dusche in 2 Tagen! nur vom Spezialisten für Ihre Dusch- und Badsanierung



Wir bauen auch Ihre Wellness-Oase!

Schicken Sie uns Fotos und einen Grundriss vom Bad zu und wir erstellen Ihnen kostenlos und unverbindlich ein Angebot!
info@bad-heizung-vida.de

Oder anrufen und einen Termin vereinbaren. Gerne erfolgt die Beratung auch bei Ihnen zu Hause.
Tel.: 06003 - 76 77

me. Torsten Vida GmbH
Dieselstr. 22 | 61191 Rosbach

www.bad-heizung-vida.de



www.duschking.de



Jubiläums-Gästeempfang

In diesem Jahr blickt die Lajna Imaillah, die Frauenorganisation der Ahmadiyya Muslim Jamaat KdÖR, auf zwei erfreuliche Jubiläen: Ihr 100-jähriges Bestehen weltweit und ihr 50-jähriges Bestehen in der Bundesrepublik Deutschland.

In Friedberg hatte die Lajna Imaillah alle interessierten Frauen am 9. März 2023 die Dar-ul-Aman Moschee, Straßheimer Straße 16 eingeladen. Erfreulicherweise konnten die Frauen der Lajna Imaillah etwa 50 Besucherinnen zu dieser Veranstaltung willkommen heißen. Zu den Ehrengästen gehörten Claudia Taphorn, Beauftragte für Frauen und Chancengleichheit – Michaela Koller, Referentin für Religionsfreiheit und Projektkoordinatorin der Internationalen Gesellschaft für Menschenrechte (IGFM) – Hamda Soosn Chaudhry – Bundesvorsitzende der Lajna Imaillah Deutschland – Saba Nasir, Juristin und Gastrednerin der Lajna Imaillah -- Laeeqa Ahmed, Ärztin

und Studentin des Masterstudiengangs Public Health und Gastrednerin der Lajna Imaillah. Eine Videobotschaft von Natalie Pawlik, Bundestagsabgeordnete und Beauftragte der Bundesregierung für Auswärtige Angelegenheiten und nationale Minderheiten, die leider nicht selbst anwesend sein konnte, wurde zudem abgespielt. Alle Gäste betonten die Rolle der Frauen beim Aufbau friedlicher Gesellschaften, die lernen, in Harmonie zusammenzuleben. Das Motto des Gründers von Lajna Imaillah (die erste weltweite, muslimische Frauenorganisation), der zweite Kalif der Ahmadiyya Muslim Jamaat, Seine Heiligkeit Mirza Bashir-du-din Mahmood Ahmad, „keine Nation kann Fortschritte machen, ohne ihre Frauen zu bilden“ wurde von allen Gästen sehr geschätzt und seine Bedeutung hervorgehoben. Denn die Bildung ist der Grundstein für die persönliche Entwicklung, Gewinnung von Selbstvertrauen sowie der Weg zur Emanzipation.

Bei der Islamausstellung und dem Kaligrafie-Stand bat sich für die Gäste die Möglichkeit, die Lehren des Islam näher kennenzulernen. In einer Präsentation erfuhren dann die Besucherinnen mehr über die Ahmadiyya Muslim Jamaat KdÖR, deren Frauenorganisation sowie über das Jahr stattfindende Projekte und Aktivitäten. Die Lajna Imaillah bietet ihren Mitgliederinnen zahlreiche Programme, wie zum Beispiel interne Weiterbildungsmöglichkeiten, Diskussionskreise, Wettbewerbsveranstaltungen, Freizeitveranstaltungen bis hin zu Sportevents an. Darüber hinaus ist sie regelmäßig um Förderung des interreligiösen Dialogs und Wahrung des gesellschaftlichen Friedens bemüht.

Bei einem gemeinsamen Abendessen tauschten die Frauen sich intensiv persönlich aus, neue Bekanntschaften entstanden. Die Lajna Imaillah freut sich auf viele weitere Veranstaltungen, bei denen alle Frauen, jeder Nation sowie Religion willkommen sind.

Jede helfende Hand ist gefragt

Längerfristiges Engagement für Krisensituationen



Bei Katastrophen und Krisen ist jede helfende Hand gefragt.
Foto: djd-k/ORCAAFFAIRS/
Enrico Di Cino - stock.adobe.com

Behörden gut planen und somit strukturiert in den Einsatz gehen. Und dabei ist jeder und jede gefragt. Beim Katastrophen- und Bevölkerungsschutz

(djd-k). Ob bei der Flutkatastrophe im Ahrtal 2021 oder im Ukraine-Krieg: Viele Menschen helfen und helfen hier spontan - mit Sachspenden oder direkter Unterstützung vor Ort. Neben der einmaligen Spontanhilfe besteht die Möglichkeit, sich längerfristig ehrenamtlich zu engagieren. Der Vorteil? Mit ehrenamtlichen Helfenden können

etwa bringen sich rund 1,7 Millionen ehrenamtliche Helfer aller Altersgruppen mit unterschiedlicher Herkunft und vielseitigem beruflichen Hintergrund sowie ganz individuellen Fähigkeiten im Team freiwillig ein. Unter www.mit-dir-fuer-uns-alle.de können Interessierte herausfinden, welches Ehrenamt zu ihnen passt.

Inh. Mario Bruno

Roma II

Ristorante Pizzeria

Wir wünschen allen unseren Gästen, schöne Osterfeiertage!

Ihre Fam. Bruno

Mit dem Frühling kommt der Spargel!
Genießen Sie unsere lecker-leichten Spargelkompositionen!

Hauptstraße 2
(Bürgerzentrum)
6194 Niddatal-Assenheim
Tel.: 0 60 34 - 9 02 29 75

Mo. - Fr. 17.30 - 22.00 Uhr
Sa. & So. 11.30 - 13.30 Uhr
und **17.30 - 22.00 Uhr**
Dienstag Ruhetag

Für Ihre Feierlichkeit bieten wir Ihnen einen separaten Gasträum.

Anzeigeninfos

☎ 06187 9946-199

redaktion@
monatsjournal.de

www.Monatsjournal.de

Ihr Fachmann für alle Schornstiefegerarbeiten.
Messung nach BImSchV
Energieberatung bei
Vermietung & Verkauf

Arno Hütter
Schornstiefeger-Meisterbetrieb
Gebäudeenergieberater HWK
Tel.: 0 64 47 - 9 20 63 · Mobil: 01 72 - 5 72 18 95
E-Mail: info@arno-huetter.de · www.arno-huetter.de

Wir wünschen ein schönes Osterfest

Treppenhausreinigung

Große und kleine Hauswoche

Spezialisiert auf die Reinigung von Treppenhäusern und Fluren, Sorge ich für ansprechend, blitzblanke Treppenhäuser.

Regelmäßig und verlässlich kümmere ich mich um die gründliche Reinigung mit Verantwortung und Freundlichkeit.

☎ **01 76 - 62 35 92 90** Preise auf Anfrage

Christel Meis

☆☆☆☆☆

Im Nu werde ich Ihr Treppenhaus in neuem Glanz erstrahlen lassen.

Testen Sie mich und rufen die Nr. zur sauberen Treppe an!

Ich suche Verstärkung - Teilzeit - in Festanstellung!
Bitte einfach telefonisch melden bei Interesse.

Intelligente Kamerasensierung macht das Autofahren sicherer



1a autoservice Friedberg

Das rockt!

Viel mehr als nur Reifen wechseln:
Unsere Leistungen rund ums Rad!

- Fachberatung bei der Reifenwahl
- Große Auswahl an Testsiegeln
- Premium-, Leichtlauf- und günstige Qualitätsreifen
- Altreifenentsorgung
- ...uvm!

Hauptstraße 110 · 61169 Friedberg
06031 7918282 · www.1a-friedberg.go1a.de



Wir wünschen
schöne Ostern!



Freie Fahrt ohne Triefnase

Zur Pollenabwehr regelmäßig den Innenraumfilter des Autos wechseln



Durchatmen am Steuer: Innenraumfilter halten Allergene und andere störende Bestandteile der Luft wirksam fern.

Foto: djd-k/Robert Bosch

(djd-k). Rund zwölf Millionen Menschen in Deutschland über 14 Jahren rechnen sich laut Statista selbst zu den Allergikern. Viele davon leiden unter Heuschnupfen. Symptome wie Triefnase, brennende Augen und Müdigkeit sind nicht nur lästig, durch Unachtsamkeit kann es im Straßenverkehr auch schnell zu gefährlichen Situationen kommen. Innenraumfilter halten Pollen, Staub und mehr wirksam fern und sorgen

für eine reine Luft im Auto - vorausgesetzt, sie werden regelmäßig mindestens einmal jährlich oder alle 15.000 Kilometer erneuert. Der Austausch ist bei Elektrofahrzeugen noch wichtiger, um die Batterien zu schonen. Mit der Online-Werkstattsuche etwa unter www.boschcarservice.de finden sich Fachbetriebe in der Nähe, die zu den Möglichkeiten beraten und den Filterwechsel schnell vornehmen können.

(djd). Ein Blindflug am Steuer kann lebensgefährlich sein. Wer bei Tempo 50 für drei Sekunden kurz einnickt oder auf das Smartphone statt auf die Straße schaut, legt dabei 42 Meter zurück. Laut internationaler Studien ist rund jeder zehnte Unfall auf Ablenkung oder Müdigkeit zurückzuführen. Elektronische Helfer können das Risiko in Zukunft minimieren - indem sie verhindern, dass kritische Situationen überhaupt entstehen. Schon heute gibt es Systeme, die automatisch erkennen, wenn die Person am Steuer abgelenkt ist oder es zum gefürchteten Sekundenschlaf kommt. Eine sofortige Warnung sorgt wieder für mehr Aufmerksamkeit und kann auf diese Weise so manchen Unfall verhindern.

Kamerasystem erkennt Gefahren automatisch

Auch der Gesetzgeber hat das Thema auf die Agenda genommen und bereits Regelungen beschlossen. Neufahrzeuge, die in der Europäischen Union zugelassen werden, müssen zukünftig in der Lage sein, Müdigkeit und Ablenkung der Fahrer zu erkennen. Das gibt die sogenannte EU General Safety Regulation vor. Schon heute sind die ersten Serienfahrzeuge auf den Straßen unterwegs, die über eine entsprechende Innenraumsensierung verfügen. So hat etwa Bosch ein System entwickelt, das Gefahren identifizieren und sowohl warnen als auch gezielt unterstützen kann. Eine Kamera registriert dabei, wenn die Augenlider schwer werden, der Fahrer abgelenkt ist oder den Kopf in Richtung der Rücksitze dreht. Dank künstlicher Intelligenz zieht das



Ist die Person am Steuer müde oder unkonzentriert? Die Kamera erkennt Risiken und warnt sofort.

Foto: djd/Robert Bosch/Ralf Grömminger

System aus diesen Informationen die richtigen Schlüsse: Es warnt bei Unachtsamkeit, empfiehlt Pausen, wenn es Zeichen von Müdigkeit erkennt oder reduziert sogar die Geschwindigkeit - je nach Wunsch des Fahrzeugherstellers oder gesetzlichen Vorgaben. Neben dem Fahrer hat das Bosch-System auch den gesamten Innenraum inklusive Beifahrer und Passagieren auf dem Rücksitz im Blick. Die mittels Innenraumsensierung gesammelten Informationen geben zum Beispiel Auskunft über die Sitzhaltung aller Insassen und ermöglichen so die Airbags und Gurtstraffer bestmöglich einzustellen. Neben dem Plus an Sicherheit kann die Technik zusätzlichen

Komfort ins Auto bringen. Durch die Identifizierung des Fahrers mittels der Kamera kann das System zum Beispiel automatisch die richtige Sitzstellung oder Wohlfühltemperatur einstellen.

Datenschutz bleibt gewahrt
Die Daten der Kamera werden direkt im Auto ausgewertet, sie werden nicht gespeichert und verlassen das Fahrzeug nicht. Zur Auswertung nutzt das Bosch-System zudem nicht das Gesamtbild, sondern kleine Auszüge daraus wie die Blickrichtung oder Öffnung der Augenlider. Die Anforderungen des Datenschutzes werden somit erfüllt - bei einem gleichzeitig verbesserten Schutz der Verkehrsteilnehmer.

BOXENSTOP

KFZ-MEISTERBETRIEB

KAROSSERIEBAU & LACKIEREREI

SEIT 1999

wir wünschen
schöne Ostern



Tel.: 060 39 - 48 49 94 - info@boxenstop.com
Industriestraße 16 - 61184 Karben

Auto Reifen-Service

Kfz-Meisterbetrieb Assenheim

Autoreifen (neu und gebraucht)
Kfz-Reparatur (alle Fabrikate)
Inspektionen • Auspuff
Stossdämpfer • Kfz-Vermittlung
TÜV + AU Fahrzeugaufbereitung
Radio- und Mobilfunkeinbau

Mo - Fr 8.00 - 18.00	Şahin ÇELİK
Sa 8.00 - 14.00	Zuseweg 4
Termine nach Vereinbarung	Niddatal / Assenheim

Tel. 06034-939363 • Fax 06034-939434



Agethen

FREIE
MARKENUNABHÄNGIGE
WERKSTATT!



AGETHEN-GMBH.DE

Karosserie-Fachbetrieb | Kfz-Meisterbetrieb

AutoLackierung | Beschriftung

AGETHEN GMBH AM STRASSBACH 4, 61169 FRIEDBERG
E-MAIL AGETHENGBH@AGETHEN-GMBH.DE

Tel. 06031 166710

Beauty & Wellness

FOCUS
EMPFEHLUNG
2022
ZAHNARZT
WETTERAU-KREIS
FOCUS-WETTERAU.DE

FAZ-INSTITUT
Deutschlands
beste Ärzte
Basis: Analyse von Online-
Patientenbewertungen
09 | 2019
www.faz.net/beste-Aerzte

**Ihre
EXPERTEN für
Zahnimplantate**

Zahnteam Wetterau

Am Kalkofen 8
61206 Wöllstadt
Tel: 06034-71 81
Fax: 06034-90 65 72
E-Mail: info@zahntw.de
www.zahnteam-wetterau.de



**Sandras
Beauty World**
im Fronhof Assenheim
„Leben ist Heute“
Lebe es Gut“

Sandra Petri
Staatl. geprüfte Fachkosmetikerin
Hauptstr. 38 · 61194 Niddatal
sandrasbeautyworld.de
0 60 34-90 86 90 · 01 77-28 874 10

**Frohe
Ostern**

FLUX COLLECTION

Die Trend-Looks Frühjahr/Sommer 2023



Fotos: Zentralverband des Deutschen Friseurhandwerks

Die H|MAG Trendkollektion Frühjahr/Sommer 2023 des Zentralverbands des Deutschen Friseurhandwerks (ZV) spiegelt unter dem Titel „FLUX COLLECTION“ den beständigen Wandel des Le-

bens wider. Alles ist heute in ständiger Bewegung, im Fluss und lebt von schneller Veränderung. Daher sind auch die neuen Frühjahr/Sommer-Looks vielseitig, genderfluid und indivi-

duell. Das ZV Modeteam hat eine Kollektion entworfen, die von texturierten Schnitten, formschönen Ponyms und detailreichen Stylings lebt. Die Art Director setzen diese Saison auf Natürlichkeit – allzu präzise Cuts und Linien weichen softeren Konturen und auch die Farben sind geprägt von einheitlichen, erdigen Tönen. Eine Trendkollektion, die Geborgenheit aber auch Stärke und Individualität vermittelt. Freuen Sie sich auf Frisuren, die sich vertraut anfühlen aber auch supermodern sind. Lassen Sie sich inspirieren vom modischen Zeitgeist von morgen!

Auf Selbstfürsorge achten

Was für die eigene körperliche und seelische Gesundheit wichtig ist

(djd). Self-Care ist in aller Munde: Allein auf Instagram findet man unter dem Hashtag #self-care 71 Millionen Beiträge. Und laut einer Umfrage auf Statista versuchen tatsächlich knapp die Hälfte der Frauen, so gut wie möglich darauf zu achten, ebenso 29 Prozent der Männer. Was aber steckt hinter diesem neudeutschen Begriff, der sich am besten mit Selbstfürsorge übersetzen lässt? Gemeint ist der achtsame Umgang mit den eigenen Bedürfnissen. Das beginnt damit, sich im oft stressigen Alltag genügend Auszeiten zu nehmen, um sich etwas Gutes zu tun – sei es ein Spaziergang in der Natur, Tagebuch schreiben oder Meditieren. Aber auch Handy-Detox und öfter mal „Nein“ sagen kann dazu gehören. Vernachlässigen wir dies, endet es womöglich mit Erschöpfung und Burn-out.

Gestörtes Säure-Basen-Gleichgewicht

Genauso wichtig ist es, auf die physische Gesundheit zu achten. Regelmäßige Vorsorgeuntersuchungen sind ein Teil davon. Ein anderer Teil umfasst eine ausgewogene Ernährung und achtsame Körperpflege. Gerade dies bleibt in unserem modernen Leben aber allzu oft

auf der Strecke. Da wird sich morgens nur fix abgeduscht und beim Essen schnell zu Fertigprodukten, Fastfood, süßen Backwaren, Getränken, Wurst, Käse und Co. gegriffen. Häufige Folge: Der körpereigene Säure-Basen-Haushalt gerät aus dem Gleichgewicht. Unter www.p-jentschura.de stehen zahlreiche Broschüren und Ratgeber rund um Übersäuerung und Verschlackung zum kostenlosen Download bereit. Denn wenn der Stoffwechsel mit einem Überschuss an Säuren zu kämpfen hat, äußert sich dies zum Beispiel durch Abgeschlagenheit, verspannte Muskeln, Kopfschmerzen, Hautunreinheiten und schlechten Schlaf. Auf Dauer können sogar Krankheiten wie Gicht, Arteriosklerose oder Rheuma entstehen.

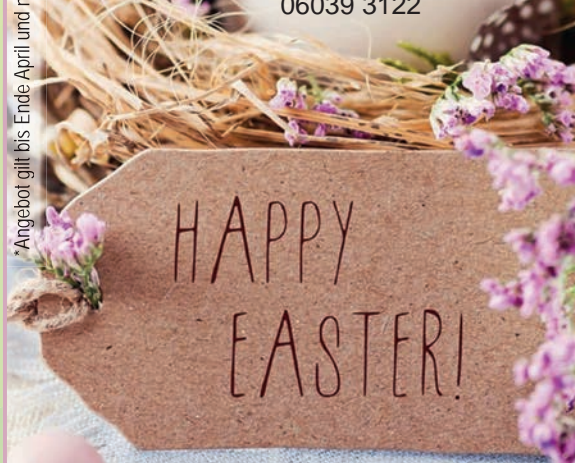
Baden, Bürsten, Wohlfühlen
Grund genug, den Weg aus der Säurefalle zu suchen – und zwar mit ganz gezielter Self-Care beispielsweise nach dem Jentschura-Prinzip. Neben einer basenüberschüssigen, vollwertigen Ernährung mit Lebensmitteln wie Gemüse, Obst, guten Pflanzenölen, glutenfreiem Getreide und schlackenlösendem Kräutertee liegt hier der Schwerpunkt auf basischer Körperpflege. Und die kann wahre Wellness-Momente schenken: So lässt es sich bei ausgedehnten Fuß- oder Vollbädern wie zum Beispiel MeineBase wunderbar entspannen, während gleichzeitig die Haut beim Ausscheiden von Säuren und Giftstoffen unterstützt werden soll. Weiterhin sorgen tägliche Nass- und Trockenbürstungen nicht nur für eine glatte und rosige Körperhülle, sondern fördern auch den Lymphfluss und somit die Reinigung des Körpers von innen.

Oster-Aktion 20% auf alle Pflegeprodukte*

HÄARENDZA
schneiden • legen • stylen

Karbener Weg 8-10
61184 Karben
06039 3122

*Angebot gilt bis Ende April und nur solange der Vorrat reicht.



Kleine Entspannungsauszeiten im Alltag und gesunde Kost - etwa in Form frischer Smoothies - können Teil der Self-Care sein.

Foto: djd/Jentschura/Getty Images/Hispanolistic

Friseursalon Schnipp Schnapp

Wir wünschen
schöne
und erholsame
Ostertage



Öffnungszeiten

Di. bis Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr
Sa. 8.00 bis 14.00 Uhr
und nach Vereinb.

06034-2116

Ringstraße 8

61194 Niddatal - Ilbenstadt

www.friseursalon-schnipp Schnapp.de

Privates Saunabaden mit gutem Gewissen

Das Wellnesserlebnis in den eigenen vier Wänden möglichst nachhaltig gestalten



Eine Sauna kann man heute in fast jedem Raum des Hauses realisieren. Foto: djd/KLAFS

(djd). Mit einer privaten Sauna kann man sich Wellness und Entspannung nach Hause holen und dabei zugleich etwas für die Gesundheit tun. Einen Wunsch haben dabei immer mehr Nutzer: Das Erlebnis sollte möglichst nachhaltig sein. Das Gütesiegel Blauer Engel beispielsweise ist auch beim Saunakauf

ein glaubwürdiger Wegweiser zu umweltfreundlichen Produkten und Dienstleistungen. Saunen, die dieses Zeichen tragen, werden unter Einsatz von Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft und von emissionsarmen Holzwerkstoffen gefertigt. Der Blaue Engel berücksichtigt dabei den gesamten Lebensweg eines Produktes. Zahlreiche Modelle des Herstellers Klafs etwa tragen das Gütezeichen. Mehr Informationen gibt es unter www.klafs.de.

HAARMONIE

Cutting With A Smile
Salon Haarmonie
Inhaberin Silke D'Alterio

Wir wünschen unseren Kunden ein schönes Osterfest!

Ihr Salon für die ganze Familie in Ilbenstadt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Telefon: 06034 - 93 98 920

Di. - Fr.: 8.00 - 18.00 Uhr
Mi.: 9.00 - 19.00 Uhr
Sa.: 8.00 - 14.00 Uhr
Mo.: Ruhetag

Friedberger Straße 8
61194 Niddatal/ Ilbenstadt
info@haarmonie-ds.de
www.haarmonie-ds.de

Fotoclub Karben e.V.

Karbener Fototage 2023

Bürgerhaus Okarben - 22. & 23. April - Vernissage 21. April

Auf ein spannendes Programm aus Multivisionsschauen und Ausstellungen dürfen sich Fotofreunde bei den Karbener Fototagen freuen. In einer Fotoausstellung zeigen Mitglieder des Fotoclubs ihre Arbeiten aus den unterschiedlichsten Themenbereichen mit vielfältigen Motiven. In einem eigenen Bereich sind die besten Bilder aus den internen Club-Wettbewerben des letzten Jahres zu sehen. Auch die beliebten Multivisionsschauen werden in diesem Jahr wieder angeboten. Ebenso wie das Stadträtsel, bei dem Besucherinnen und Besucher ihre Ortskenntnisse beweisen und bekannte und weniger bekannte Ansichten der Stadt Karben den einzelnen Stadtteilen zuordnen können.

Eine Sondergalerie widmet sich dem aktuellen Thema „Umweltzerstörung“. Der Maler (und Fotograf) Dr. Gottfried Steiniger präsentiert dazu Gemälde, welche die Zerstörung der Umwelt und der Lebensräume sowie die Gefahren für unseren blauen Planeten thematisieren. Reflektiert und visuell kommentiert werden diese Gemälde durch Aufnahmen des Naturfotografen Gerd Klinkowitz. Erstmals zeigt der Fotoclub eine Kombination aus Gemälden und Fotografien zu einem aktuellen

Thema und hofft damit das Publikum nachdenklich zu machen.

Die Vernissage zu den Karbener Fototagen findet am Freitag, den 21. April 2023 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Okarben (Hauptstraße 72) statt, die Öffentlichkeit ist dazu herzlich eingeladen.

Die weiteren Öffnungszeiten sind am Samstag, 22. April 2023, von 14.00 bis 18.00 Uhr und am Sonntag, 23. April 2023, von 11.00 bis 18.00 Uhr. Zur Stärkung werden Kaffee und Kuchen angeboten. Der Eintritt ist frei.

Du findest uns auf



monatsjournal



NABU Umweltwerkstatt e.V.

NABU am Freitag

Online-Vortrag „Grüne Soße - die besten Rezepte“ - Freitag, 5. Mai - 18 Uhr

Nichts schmeckt so sehr nach Heimat wie die Grüne Soße mit ihren frischen Kräutern und Milchprodukten aus der Region. Gleichzeitig ist die Grüne Soße auch eine Globetrotterin, denn auch in der mediterranen, der arabischen und der indischen Küche werden frische Kräuter zu aromatischen Soßen verarbeitet.

In der Neuauflage des Grüne Soße-Klassikers von Ingrid Schick dürfen Sie gespannt sein auf viele tolle Rezepte von neuen Patinnen und Paten, allesamt bekannte Hessen, egal ob für die traditionelle Frankfurter Grüne Soße und deren nordhessische Variante, für raffinierte Kompositionen aus der Sterneküche ebenso wie für internationale von Marokko bis Persien. Selbstredend werden auch passende Hauptgerichte oder Beilagen empfohlen.

Kennen Sie schon Grüne Soße-Gin, -Senf, -Cocktails, -Eis oder die Grüne Soße-Aktie? Nein? In der Neuauflage fin-

den Sie neben vielen inspirierenden Rezepten auch köstliche Tipps und Adressen.

Referentin ist Ingrid Schick, NABU-Naturführerin. Die Teil-

nahme ist kostenlos, Spenden sind erwünscht.

Weitere Informationen: info@nabu-wetterau.de, www.nabu-wetterau.de.



GOLF in
ALTENSTADT

Zwei Stunden
Riesen-Spaß

inklusive 30 Rangebälle
und Leihschläger

Jetzt noch einfacher
zum Golfen -
einfach online buchen

oder als Gutschein zu Ostern

Schnupper-Kurs
25,- Euro

Golfplatz Altenstadt GmbH & Co. KG

Oppelshäuser Weg 5 · 63674 Altenstadt

Telefon 06047 988088 · Telefax 06047 988089

www.golfplatz-altenstadt.de · mail@golfplatz-altenstadt.de



Jetzt kann die Eiersuche starten.

Frohe Ostern!

Wir beraten Sie gern!

Obergasse 6c
61194 Niddatal/Kaichen
Tel.: 06187/25196
Fax: 06187/27337
E-Mail: fgs-schmidberger@t-online.de

Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 9 - 12 und 15 - 18.30 Uhr,
Sa. von 9 - 13 Uhr, Mo. ist Ruhetag.

Raumausstattung Rund um den Raum GmbH

Fach- & Meisterbetrieb seit 1993

Ihr Fachgeschäft in Florstadt & Umgebung

Beratung · Verkauf · Ausführung · Dienstleistungen

Öffnungszeiten: Di. 9.00 - 13.00 & 15.00 - 18.00h
Sa. 10.00 - 14.00h. Weitere Termine n. Vereinbarung

Wir wünschen ein schönes Osterfest!

Wickstädter Straße 61a · 61197 Nieder-Florstadt
06035 6026286 · info@rundumdenraum.de

Anzeigeninfos ☎ 06187 9946-199

redaktion@monatsjournal.de www.Monatsjournal.de

DR. MIRIAM LENGIES
Zahnarztpraxis für GROS& Klein

Wir wünschen Ihnen ein fröhliches Osterfest!

Wingertstraße 30 Tel. 06034 - 40 29 200
61194 Niddatal - Assenheim www.zahnarzt-lengies.de

MüZe Karben e.V. Reparatur-Café

MüZeTreff „Alte Schule“ - 6. April

Seit genau sieben Jahren findet im Mehrgenerationenhaus MüZe Karben, Berliner Str. 12 in Burg-Gräfenrode das Reparatur-Café statt. In dieser Zeit wurden ca. 1.000 defekte Gegenstände - vom Spielzeug über kleine und größere Haushaltsgeräte bis zum Drucker oder Unterhaltungselektronikgerät - von ihren Besitzer*innen zur Begutachtung bzw. Reparatur gebracht. Davon konnte jeder zweite Gegenstand repariert und damit zur großen Freude der Besitzer*innen und des MüZe-Teams vor der Entsorgung bewahrt werden. Die Chance ist also groß, dass ein defekter Gegenstand wieder funktionsfähig wird.

Das nächste Reparatur-Café findet am Donnerstag, 6. April von 16.00 bis 18.30 Uhr im MüZeTreff „Alte Schule“, Berliner Str. 12 in Burg-Gräfenrode statt.

Flickarbeiten sind an diesem Termin nicht möglich. Reparaturen und Beratung sind kostenfrei. Spenden sind willkommen. Erforderliche Ersatzteile müssen selbst mitgebracht bzw. nach Absprache besorgt werden. Fahrradreparaturen können nicht durchgeführt werden.

Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Ausnahmen: Reparaturen an Kaffeevollautomaten sind vorher anzumelden. Je nach Andrang kann pro Person nur ein Gegenstand repariert bzw. begutachtet werden.

Anmeldungen nimmt das Büro des Mütter- und FamilienZentrums entgegen unter Tel. (06034) 5 0 9 8 9 7 4, Fax: (06034) 5098970 oder per E-Mail: info@mueze-karben.de.

creaRtiva
WERBEAGENTUR & VERLAG

- Gestaltung
- Social Media Betreuung
- Geschäftsdrucksachen
- webdesign
- Firmenschilder & Banner
- Werbeanzeigen durch eigenes Verlagshaus
- individuelle Kundengeschenke

Südstraße 11 · 61194 Niddatal
06187 9946199 · info@creaRtiva.info · creaRtiva.info

Die Ecke für Sterngucker
Planetenstellungen und Mondphasen für April/Mai

MERKUR kann noch unter idealen Bedingungen bis zum 16. April mit bloßem Auge gesichtet werden. Ab diesem Zeitpunkt und für den ganzen Mai wird er jedoch nicht mehr zu beobachten sein.

VENUS hat wohl inzwischen jeder, der draußen unterwegs ist, als auffälliges Objekt am Abendhimmel wahrgenommen. Im März - in unserer letzten Ausgabe haben wir darüber berichtet - standen Venus und Jupiter sehr dicht beieinander. Dieser Anblick hat es sogar in die TV-Nachrichten geschafft. Während Jupiter sich allerdings an den Taghimmel verkrochen hat, strahlt Venus weiterhin prächtig als Abendstern. Am 23. April gesellt sich unser Mond hinzu. Im Wonnemonat Mai gewinnt unser Nachbarplanet sogar noch an Helligkeit. Bemerkenswert ist der 18. Mai: Venus wird an diesem Tag erst gegen 0.55 Uhr untergehen - so spät, wie seit 50 Jahren nicht mehr. Mit unserem Mond und Mars wird Venus am 23. Mai zusammen am Abendhimmel stehen.

JUPITER steht am 11. April in Konjunktion zur Sonne und ist somit im April nicht zu beobachten. Erst ab dem 20. Mai kann der Gasriese bei guten Sichtbedingungen für kurze Zeit am östlichen Morgenhimmel entdeckt werden.

SATURN der schöne Ringplanet kann ab Mitte April in den frühen Morgenstunden vor Sonnenaufgang am Osthimmel gesichtet werden. Am 1. Mai steigt Saturn kurz nach 4 Uhr über den Horizont. Er verbessert aber seine Sichtbarkeit, da er jetzt immer früher aufgeht - am 31. Mai schon kurz nach 2 Uhr.

URANUS steht am 9. Mai in Konjunktion zur Sonne. Damit hält sich der ferne Gasplanet am Taghimmel auf und ist in unserem Beobachtungszeitraum unsichtbar.

NEPTUN stand Mitte März in Opposition zur Sonne, im April und Mai ist er daher von der Beobachtungsliste zu streichen.

MARS wird zwar immer lichtschwächer, ist aber am westlichen Himmel noch gut zu sehen.

Mondphasen

	VOLLMOND 6. April 5. Mai		NEUMOND 20. April 19. Mai
	LETZTES VIERTEL 13. April 12. Mai		ERSTES VIERTEL 27. April 27. Mai

Florstadt kulturell

Handgemacht und mit viel Power

Rocknight zum 5. Fleeschter Anlasse am 6. Mai mit „Bleach“ und Seven Hell“



Den Abend im Nieder-Florstädter Bürgerhaus eröffnet die Band Bleach.

BLEACH – das ist nicht nur der Titel des legendären Debutalbums von Nirvana, sondern auch der Name der kompromisslosen Alternative Rock-Coverband aus dem Großraum Frankfurt. BLEACH bietet die echte Alternative: Alternative Rock, Independent und NuRock – handgemacht, routiniert und mit viel Power vorgetragen.

Im Programm finden sich Klassiker von Kultbands wie Rage against the Machine, Pearl Jam und Faith No More, Alternative Tunes von Bands wie Green Day, Foo Fighters, Red Hot Chili Peppers und Incubus sowie aktuellen Nu-Rock Heroen wie Linkin Park, Biffy Clyro, Papa Roach, Kings of Leon und Blink 182. Auftritte im Rahmen von Hessen rockt, auf dem Frankfurter Museumsuferfest sowie in diversen Clubs und auf Festen im Rhein-Main Gebiet haben BLEACH den Ruf einer energetischen Live Band eingebracht.

BLEACH Live steht für pure Power und Spielfreude.

Wo „Seven Hell“ ist, ist vorne! Wenn „Hessens beste Coverband“, benannt nach dem größten Wettbewerb für Coverbands in Deutschland „Hessen Rockt“, die Verstärker aufdrehen, wollen die Götter des Rockolymp am liebsten selbst mit auf der Bühne stehen. Rock Hard ist das Motto der sechs Männer um Frontfrau Anne: Druckvoll, kompakt und ausdifferenziert lassen sie es gehörig krachen. Dabei decken Anne Haas und die zweite „Röhre“ Chris Preisser, der beim Deutschen Rock & Pop Preis 2011 den Titel „Bester Hard

Rock Sänger Deutschlands“ erhielt, ein gewaltiges Stimmspektrum ab, das es in der Szene so nicht gibt; Basis für die Stilvielfalt von Seven Hell; Gänsehaut-Garantie inklusive. Die „Höllensänger“ präsentieren sich als Einheit. Sieben Individualisten – ein Konzept. Die Geheimzutat: DIE BAND IST DER STAR!

Thomas an den Drums und Bassler Sascha sind die Turbinen, die das Bollwerk antreiben. Leadgitarrist und Saitenhexer Heiko meistert seinen Part hervorragend; seine Soli sind klangliche Höhepunkte der Show. Der exzentrische Rhythmus-Gitarrist Timo hält ihm bei seinen Fingerspielen den Rücken frei und Keyboarder Manuel ist als Pfeiler der Rhythmus-Fraktion unersetzbar!

Bereits seit fast 16 Jahren steht Seven Hell nun auf der Bühne und spielten über 400 Shows in ganz Deutschland. Seven Hell kooperierte in den

letzten Jahren mit vielen Fernsehsendern, unter anderem mit RTL, Rhein Main TV, DSF usw... Auch im Radio waren die Höllenmusiker bereits dutzende Male zu hören. Seven Hell veröffentlichte in den letzten Jahren vier Alben die sich über 1.000 mal verkauften.

Ob vor 15.000 Menschen beim German Bowl in der „Commerzbank Arena“ oder vor 500 Besuchern in einem Club, Seven Hell steht für einen unvergesslichen Abend voller Power, Schweiß und Rock 'n Roll!

Der Eintritt kostet im Vorverkauf und an der Abendkasse 11 Euro. Beginn ist um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Nieder-Florstadt.

Die Stadt Florstadt verlost gemeinsam mit dem Monatsjournal 3x zwei Eintrittskarten für diese Rocknacht im Bürgerhaus Nieder-Florstadt am 6. Mai 2023. Einfach eine E-Mail oder Postkarte mit dem Betreff „Rocknight“ an die Redaktion senden.

Einsendeschluss ist der 21. April 2023. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Redaktion Monatsjournal

www.Monatsjournal.de

Redaktion@Monatsjournal.de

Südstraße 11, 61194 Niddatal



Gebäudereinigung & Hausmeisterservice Meis



Rasen mähen · Gehwegreinigung · Heckenschnitt
kleine Reparaturen · Grabpflege · Treppenhauseinigung
Entsorgung · Instandhaltung · Service rund ums Haus

0176 95656611 • infomeis@t-online.de

Putzen nach Hausfrauenart

IHR PERFEKTER PARTNER
MIT 20 JAHREN ERFAHRUNG

Flora-Grabmale GmbH
Rhein Main



Erinnerungen
mit **Stil**

20
Jahre

Besuchen Sie eine der größten Ausstellungen im Rhein-Main Gebiet und profitieren Sie von besonderen Angeboten in unserem Jubiläumsjahr.



Marie-Curie-Straße 8 · 61194 Niddatal / Ilbenstadt
Tel. 06034 9384435 · Fax 06034 9384435
info@grabmale-rhein-main.de · www.grabmale-rhein-main.de
Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 10.00 - 17.00 Uhr · Sa. 10.00 - 13.00 Uhr



Tierpsychologie

Fachrichtung Katzen

mobiles CatSitting

Es sind die, die nichts besitzen,
die uns all das geben,
was unbezahlbar ist...



Sylvia Rabloff

Ivonne Schusser
vet. med. Fachangestellte
Stürzelheimer Straße 15
61191 Rosbach/Rodheim

Ich wünsche Ihnen
frohe Ostern!
Telefon: 0173 - 720 23 79
ivonne.schusser@googlemail.com

RESTAURANT
Bürgerhaus Bönstadt
DEUTSCH - KROATISCHE KÜCHE



Unsere Öffnungszeiten:

Montag: Ruhetag

Dienstag - Samstag:

17:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Sonntag:

11:00 Uhr bis 14:00 Uhr

17:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Wir wünschen schöne Ostern
und freuen uns
auf Ihre Reservierung!



Bürgerhaus Bönstadt
Inhaber: Björn Born

Assenheimer Straße 49
61194 Niddatal - Bönstadt

☎ 06034 9022900



Kein Aprilscherz: Erlebnispark Steinau öffnet am 1. April

Viel frische Luft, Natur soweit das Auge reicht und jede Menge Spaß verspricht der Erlebnispark Steinau.

Kein Aprilscherz: Ab dem 1. April 2023 öffnet das beliebte Familien-Ausflugsziel im hessischen Spessart wieder



seine Tore. Park-Chef Theo Zwermann freut sich schon auf seine kleinen und großen Gäste. „Die Zeit kurz vor der Parköffnung ist immer etwas ganz Besonderes. Da putzen wir unseren Park noch einmal so richtig heraus und machen unsere Attraktionen fit für die kommende Saison. Besonders gespannt sind wir jedoch jedes Jahr, wie unsere Neuigkeiten bei den Gästen ankommen. Denn wir arbeiten auch in der Winterpause

daran, dass unser Park immer schöner wird“, verrät Theo Zwermann. So arbeitet das Park-Team aktuell mit Hochdruck an einem großen Fort, dass schon sehr bald zum phantasievollen Spielen und Toben einlädt. Mit einer

Größe von über 25 Fußballfeldern ist der Erlebnispark Stei-



nau ein beliebtes Ausflugsziel. Bereits von Weitem ist der große Fliegenpilz zu sehen.

Die 850 Meter lange Sommerrodelbahn sorgt für puren Spaß. Im Streichelzoo geht es auf „Tuchföhlung“ mit Schafen, Ziegen und Hühnern. Aber auch einige Esel, das Parkmaskottchen Esel Erel, gibt es hier zu bestaunen.

Ein überraschender Hit seien die vielen Grillhütten im Park, die kostenlos gemietet werden können. Theo Zwermann erklärt sich das mit den



In der Saison 2023 öffnet der Park ab dem 1. April, von 10 bis 17 Uhr. Ab dem 1. Mai hat der Park von 9 bis 18 Uhr geöffnet und ab dem 4. September bis Saisonende wieder von 10 bis 17 Uhr. Außerhalb



gestiegenen Energie- und Lebensmittelpreisen. „Wir haben uns von einem Geheimtipp zu Hessens schönsten Grill- und Picknickparadies entwickelt. Die Grillhütten sind ein echter Renner. Unsere Gäste nutzen mehr denn je die Mög-

der Ferien hat der Park dienstags Ruhetag.

Informationen rund um den Erlebnispark gibt es unter www.erlebnispark-steinau.de

Für einen schönen Ausflug verlost der Erlebnispark Steinau zusammen mit dem Monatsjournal vier Familienkarten (Eintritt des Erlebnisparks für zwei Erwachsene und zwei Kinder) - einfach die folgende Frage beantworten und die Antwort per E-Mail oder per Postkarte an die Redaktion senden.

Einsendeschluss ist der 22. April 2023. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Wie heißt das Parkmaskottchen?

Redaktion Monatsjournal
www.Monatsjournal.de
Redaktion@Monatsjournal.de
Südstraße 11, 61194 Niddatal



lichkeit, sich ihr Essen selbst mitzubringen und bei uns zu grillen. Bei uns können die Leute Spaß haben, ohne ihren Geldbeutel übermäßig zu strapazieren. Nicht umsonst sind wir zum wiederholten Male für unser gutes Preis-Leistungsverhältnis ausgezeichnet worden“, freut sich Parkinhaber Zwermann, der betont, dass es nach wie vor

im Parkrestaurant und an den Kiosken viele Leckereien, wie die berühmten Parkpommies und Herzchenwaffeln, gibt.



Cocktailecke



Amarula Sunset

Spätestens nach der Weltmeisterschaft 2010 in Südafrika gewann der „Amarula Sunset“ an Bekanntheit und bringt das Sommergefühl. Und wie so oft im Leben gilt auch beim Sommer, Badewetter und Urlaubsgefühl: Vorfreude ist die schönste Freude!

Einen Hauch von Südafrika kann man sich auch ganz leicht nach Hause holen: etwa mit dem süß-cremigen Cocktail „Amarula Sunset“. Die ungewöhnliche Partnerschaft zwischen Erdbeeren und dem südafrikanischen Cream-Likör ergibt den passenden und leicht zu mischenden Sundowner schon im Frühling.

Zutaten:

30 ml Amarula Cream
1/2 Tasse Vanilleeis
2-3 Teelöffel Erdbeermus

Zubereitung:

Die Zutaten gut mischen und in ein Martiniglas füllen. Mit einer mit Amarula gefüllten, (frischen) Erdbeere garnieren.

Über Amarula:

Amarula ist ein Wildfrucht-Creme-Likör aus Südafrika mit einem Alkoholgehalt von 17 Volumenprozent, hergestellt aus den Früchten des Marula-Baums. Die zunächst olivgrünen, erntereif dann goldgelben Früchte des weiblichen Marula-Baums werden im Februar, dem südafrikanischen Hochsommer, geerntet. Die Frucht hat eine längliche Form und die Größe einer mittelgroßen Pflaume. Die reife Frucht hat eine lederne Schale, die weißes fleischartiges Fleisch und einen großen Stein umschließt. Der Stein enthält zwei oder drei Kerne, die reichhaltig an Öl und Protein sind.

NABU Umweltwerkstatt e.V. Oster-Ferienspieltage

NABU Ferienspieltage in Assenheim auf dem Lehrbiotop - 06.04., 14.04. und 20.04.2023

Auf Entdeckungsreise auf die Streuobstwiese gehen, ein Waldabenteuer im Frühling bestehen und ein Frühlings-Allerlei erleben.

Gemeinsam erste Pflanzen im Frühling erkunden, Vögel, Bienen und Käfer beobachten und Bauwerke aus Naturmaterialien im Wald erstellen.

Ein Angebot für Kinder von 6 bis 11 Jahren in den Osterferien am 06.04., 14.04. und 20.04.2023 jeweils von 10-14 Uhr. Es können natürlich auch Tage einzeln gebucht werden.

Mehr Infos sowie das Anmeldeformular finden Sie www.NABU-wetterau.de



Du findest uns auf



monatsjournal



Blaulichtseite

Kleinwagenheck mit Stacheln präpariert



Kleinwagenheck mit Stacheln präpariert

Am Freitagnachmittag (10.03.) führten Beamte des Regionalen Verkehrsdienstes Wetterau in zivil mobile Verkehrskontrollen durch. Im Fokus dabei insbesondere getunte PKW.

In Nidda fiel den Beamten ein Smart mit nicht gerade alltäglichen Anbauteilen auf. So war dessen Heckstoßstange mit zwei etwa 5cm hervorragenden Stacheln versehen

worden. Laut Herstellerangaben soll so Parkremplern vorgebeugt werden. Da diese „Spikes“, insbesondere für Fußgänger, ein erhöhtes Verletzungsrisiko darstellen, sind sie in Deutschland nicht zulässig. Der Einbau dieser Teile führt demnach zum Erlöschen der Betriebserlaubnis des Fahrzeuges. Die Fahrzeugführerin erwartet nun ein Bußgeld in Höhe von 90 Euro sowie ein Punkt im Verkehrszentralregister. Auf den Halter kommen 135 Euro Geldbuße sowie ebenfalls ein Punkt in Flensburg zu.

Polizeipräsidium Mittelhessen
Pressestelle Wetterau

Polizei kontrolliert an der Rastanlage Wetterau West

Am 23.03.2023 nahmen Beamten der Polizeiautobahnstation Mittelhessen Reisebusse, Fernlinienbusse und Fahrzeuge des gewerblichen Güterverkehrs unter die Lupe. In der Zeit von 08:30 Uhr bis 15:30 Uhr kontrollierten sie 26 Fahrzeuge und 63 Personen. Bei einem mit sechszehn Fahrgästen besetzten Bus aus der Ukraine stellten die Polizisten eine Ad-Blue-Manipulation fest. Offenbar wurde die Ad-Blue Anlage aus den Steuergeräten des Busses „herausprogrammiert“, was zur Folge hatte, dass der Bus kein Ad-Blue mehr benötigte und nicht in das Notlaufprogramm zurückfiel. Die Beamten untersagtem dem Fahrer die Weiterfahrt. Er muss den Missstand nun in einer Fachwerkstatt beheben lassen. Weiterhin wurde eine Sicherheitsleistung von 830 Euro fällig, da der Mann statt der

erlaubten 80 km/h mit nachweisbar 110 km/h unterwegs war. Bei einem bulgarischen Sattelzug bestand ebenfalls der Verdacht der Abgasmanipulation. Nach langer Suche fanden die Beamten die Ursache auch hier im Steuergerät der Ad-Blue Anlage. Ein Besuch in einer Werkstatt und eine Sicherheitsleistung folgten.

Weiterhin wurden in einem Fernlinienbus 27 Personen überprüft. Ein albanischer Staatsbürger hielt sich unerlaubt in der Bundesrepublik auf. Ein weiterer albanischer Staatsbürger war zur Aufenthaltsermittlung von der Staatsanwaltschaft ausgeschrieben. Bei einem kroatischen Staatsbürger fanden die Kontrolleure eine geringe Menge Marihuana. Es folgten Anzeigen.

Der Klein-Lkw eines Schrottsammlers befand sich in

einen optisch miserablen Zustand. Zudem war das Fahrzeug nicht versichert. Die Ordnungshüter entstempelten die Kennzeichen und untersagten die Weiterfahrt.

85 Euro Bußgeld kamen auf einen Sprinterfahrer zu, der seine Ladung nicht gesichert hatte.

Bei der Überprüfung eines rumänischen LKW-Fahrers stellte sich heraus, dass ein Vollstreckungshaftbefehl gegen ihn vorlag. Gegen Zahlung von 1700 Euro konnte dieser außer Vollzug gesetzt werden.

Erfreulich nahmen die Butzbacher Autobahnpolizisten zur Kenntnis, dass nur ein Busfahrer gegen die Lenk- und Ruhezeiten verstoßen hatte. Bei allen anderen kontrollierten Fahrzeugen gab es diesbezüglich keine Mängel.

Polizeipräsidium Mittelhessen
Pressestelle Wetterau

Einbrecher flüchten vor Polizei

Karben: Einbrecher verschafften sich am Dienstagabend (21.03.2023) in der Klein-Karbener Raiffeisenstraße gewaltsam Zutritt in ein Einfamilienhaus. Anwohner waren gegen 21.33 Uhr auf das Treiben des kriminellen Duos aufmerksam geworden und hatten die Polizei verständigt. Den beiden Straftätern gelang trotz sofort eingeleiteter

Fahndungsmaßnahmen, in deren Rahmen auch ein Polizeihubschrauber zum Einsatz gekommen war, die Flucht. Ob aus dem Gebäude etwas gestohlen wurde steht momentan noch nicht fest.

Nun ermittelt die Wetterauer Kriminalpolizei und bittet mögliche weitere Zeugen, sich unter Tel. 06031/6010 zu melden. Einer der Männer

soll etwa 170 cm groß und von schmaler Statur sein. Zur Tatzeit trug er eine dunkle Jacke, dunkle Hose sowie eine medizinische Maske im Gesicht. Der andere, etwa 175 cm große Täter soll ebenfalls von schmaler Gestalt und dunkel gekleidet gewesen sein.

Polizeipräsidium Mittelhessen
Pressestelle Wetterau

Bewaffnete Täter überfallen Autobahntankstelle

Mit Pistole und Machete bewaffnet überfielen zwei maskierte Räuber in der Nacht zu Mittwoch (22.03.2023) die Tankstelle auf dem Rastplatz Wetterau West. Der hinter dem Verkaufstresen arbeitende Angestellte blieb körperlich unverletzt. Nun ermittelt die Wetterauer Kriminalpolizei und bittet um Hinweise.

Gegen 3.27 Uhr hatten die beiden dunkel gekleideten Männer den Verkaufsraum betreten und den 28-jährigen Tankwart unter Vorhalt der Handfeuerwaffe zur Herausgabe des in den Kassen befindlichen Bargelds gezwungen. Dieses ließen sie in einer mitgebrachten Sporttasche verstauen. Mit der erlangten Beute flüchteten die beiden Täter anschließend in bislang unbekannt Richtung. Nach bisherigen Erkennt-

nissen trug einer der beiden Kriminellen bei Tatausführung einen grauen Pullover mit über den Kopf gezogener Kapuze und eine schwarze Hose. Das Gesicht war maskiert. Der andere war bekleidet mit einer schwarzen Kapuzenjacke, einer schwarzen Basecap, schwarzen Hose und schwarzen Schuhen.

Mögliche Zeugen werden gebeten, sich unter Tel. 06031/6010 bei der Kripo in Friedberg zu melden. Wem waren in der Nacht zu Mittwoch auf dem Gelände der Tank- und Rastanlage Wetterau West verdächtige Personen oder Fahrzeuge aufgefallen? Wo ist kurz nach der Tat in der Nähe möglicherweise ein Fahrzeug mit überhöhter Geschwindigkeit aufgefallen?

Polizeipräsidium Mittelhessen
Pressestelle Wetterau

Seit 1882
Stelzu.Sohn
BAUDEKORATION

...wünscht schöne Ostertage

- Bodenbeläge
- Vollwärmeschutz
- eigener Gerüstbau
- Brandschutzarbeiten

- Anstricharbeiten
- Verputzarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau

Inh. Peter Langer
Maler- u. Lackierermeister
61194 Niddatal
Zuseweg 3

Tel. 06034/90 76 59
Fax 06034/90 76 60
info@stelzundsohn.de
www.stelzundsohn.de

Best of
90er
Disco

DJ Holger Gerlach
von YOU FM

30. April

Einlass: 20:00 Uhr - Beginn: 21:00

BÖNSTADT
BÜRGERHAUS

Veranstalter: KGSB Die Wissgeckel Karnevalsverein Bönstadt & Bürgerhaus Bönstadt, Inh.: Björn Born

Patriots-Nachwuchs startet in die Saison

Großer Zuwachs, hohe Ziele und geballte Bundesligaerfahrung für Nachwuchs der Patriots



Die U13 war mit Platz drei bei der DM in 2022 erfolgreichste Mannschaft der Patriots. In 2023 will man nun im Europacup in der Schweiz die Niddataler Fahnen hochhalten.

Vier Nachwuchsmannschaften plus Torwart- und Schussttraining, sowie eine Laufschule und ein zusätzliches Mädchenteam werden in der kommenden Saison von erfahrenen und ausgebildeten Bundesligaspielerinnen und Spielern trainiert. Alle Teams sind mit mindestens zwei Trainern bestückt. Ein Koordinator Sport und eine Jugendwartin sollen die Strukturen weiter verbessern. Auch Trainingseinheiten mit Kooperationspartner RT Bad Nauheim im Bereich Mädchen- und Torwarttraining sind geplant. Nachwuchstrainer Ben Pfeifer, gebürtiger US-Amerikaner und aktueller Patriots-Bundesliga Herrenspieler, der bereits in Spanien als Nachwuchstrainer tätig war, wird bei den Niddatalern in allen Altersklassen unterstützend auf dem Feld stehen und seine internationalen Erfahrungen weitergeben. Mit Marco Alb-

recht hat man zudem einen im deutschen Nachwuchs (ehem. Inlinehockey Nationaltrainer) sehr erfahrene Person gewinnen können. Zudem werden die einzelnen Mannschaften in der kommenden Spielzeit von folgenden Mannschaftstrainern gecoacht:

Laufschule

Mitte März startete die diesjährige Laufschule unter der neuen Leitung von Thomas Teschner für die Kleinsten. Mit Kris Reuß wurde zudem eine weitere Person gefunden, die im Bereich Organisation und Information bereits in diesem Jahr eine wichtige und wertvolle Arbeit leistet. Samstags ab 10.00 Uhr wird nun in den nächsten 12 Wochen wieder den Kids aus der Region das Inlinelaufen unter dem Motto „Laufen lernt man im Leben zweimal“, vermittelt. Ein ausgebuchter Kurs lässt auf weiteren Zuwachs auch für die Patriots-Hockeyteams hoffen.

U8 und U10

Erstmals in der Vereinsgeschichte und der tollen Vereinsentwicklung im Bereich Nachwuchs geschuldet, wird eine U8 in diesem Jahr an Wettkämpfen teilnehmen. Die Patriots sind stolz somit auch Mitgründer der vom Verband neugeschaffenen Altersklasse zu sein. „Früh übt sich und schafft eine gute Basis in allen Lebenslagen“, so die beiden erfahrenen Trainer Stefan Napravnik und Michael Sender, die Kids im Alter ab drei Jahren zweimal die Woche fit auf den Rollen und mit dem Schläger machen.

Mit verschiedenen Turnieren und ersten Erkenntnissen über den Hockeysport will man die jüngsten Hockeycracks ob Mädchen oder Jungs für diesen schnellen Mannschaftssport begeistern. Die U10 will sich nach dem tollen Erfolg 2022 (Südwestdeutscher Meister) auch in diesem Jahr von ihrer besten Seite zeigen. Die Mannschaft, die wie alle Altersklassen der Patriots aus Jungs und Mädels besteht, trainiert Dienstag von 17.00 bis 18.00 Uhr und Donnerstag von 17.30 bis 18.30 Uhr. Beide Teams werden 2023 von Damen-Bundesligatrainer Stefan Napravnik trainiert. Als sein Co wird Michael Sender fungieren. Hast auch du oder deine Kids Lust die schnellste Sommermannschaftssportart kennen zu lernen, melde dich einfach unter geschaeftsstelle@rhein-main-patriots.com - die Patriots freuen sich auf euch!

Die U13 war im letzten Jahr die Überraschung des Vereins. Nach dem Gewinn der Südwestdeutschen Meisterschaft und zugleich Hessenmeisterschaft konnte sich das junge Patriotsteam bei der letztjährigen DM gegen die, im Durchschnitt mindestens ein Jahr ältere Konkurrenz, bravurös behaupten und den Dritten Platz und die damit verbundene Qualifikation zum Europacup in diesem Jahr sichern. Gecoacht wird das Team in der kommenden Spielzeit, wo man wieder in der Südwestdeutschen Meisterschaft an den Start geht von Damen-Bundesligaspielerin Dominic Napravnik, die

als Assistent auf den Herren-Bundesligaspieler Marc Langer zurückgreifen kann. Gespielt wird in zwei Gruppen. Die Niddataler haben es dort im Norden mit Kirweiler, Landau, Bad Friedrichshall und Heilbronn zu tun. Saisonstart ist Anfang April. Mit der Teilnahme am Europa Cup am 28.-30.04. in Givisiez (Schweiz) wartet auf das Team ein zusätzliches Highlight in dieser Saison.

Die U16 hat in diesem Jahr ebenfalls Großes vor. Nach einem erfolgreichen und sehr lehrreichen 2022, welche man mit dem Vizetitel der Südwestdeutschen und Platz 9 bei der DM abschloss, soll es in dieser Saison weiter bergauf gehen. Auch hier im Südwesten am Start, wird in einer Gruppe mit sieben Teams um den Titel gespielt. Gegner sind neben Meister Meringer auch Spaichingen, Heilbronn, Sassbach, Kirweiler und Bad Friedrichshall. Mit einer nahezu ohne Abgänge und weiteren Verstärkungen in die Saison gehenden Mannschaft will Cheftrainer der Leistungsbezogenen U16-Mannschaft Bundesligaroutinier und Eigengewächs Christian Unger, der von Ben Pfeiffer und einem weiteren Bundesligaspieler assistiert wird, um Titel spielen. Hier steht mit der überaus jungen Mannschaft der nächste Schritt auf dem Plan.

Mädchenmannschaft

Des Weiteren wird erstmals in der Geschichte des Inline und Skaterhockey eine reine Mädchenmannschaft im Nachwuchsbereich gemeldet werden. In einer Nachwuchsliga der DIHL in der Region soll das reine Mädchenteam (Jhg. 2009-2013) sich gegen die Konkurrenz (in der Regel überwiegend mit Jungs) behaupten. Auch hier sind die Patriots, wie in so vielen Dingen des Inlinesports in Deutschland, Vorreiter. Für dieses Projekt ist die enge Zusammenarbeit der beiden Kooperationspartner Patriots und Roten Teufel eine sehr wichtige Grundlage. Als Trainer strebt man eine Kombination von Trainern der beiden Vereine an. Als Initiator steht hierfür Damencoach Stefan

Napravnik. Saisonstart ist für Anfang April geplant.

Torwart & Individual-Training

Koordinator Sport und Trainer-B-Lizenz Inhaber Marco Albrecht, wird sich intensiv für den Torwartbereich verantwortlich zeichnen. Mindestens einmal wöchentlich werden die Goalies der Patriots ab April zusätzlich zu den Teameinheiten ausgebildet. Torhüter der Bundesligamannschaft werden zusätzlich bei der ein oder anderen Einheit Tipps und Anweisungen geben.

Des Weiteren ist für die Nachwuchsteams neben den drei Trainingseinheiten pro Team noch mindestens eine Athletikeinheit in der Woche geplant. Weitere Einheiten im Mädchen/Damen- und Torwartbereich sind mit dem Kooperationspartner RT Bad Nauheim in der Planung und sollen im 14-tägigen Rhythmus zusätzlich ab Mitte April stattfinden.

„Nur so ist es möglich eine konstruktive und erfolgreiche Nachwuchsentwicklung bei den Patriots weiter auszubauen“, ist sich Albrecht sicher.

Abwechselnd anwesende Bundesligaspieler für die Bereiche Individual und Torwarttraining sollen die Motivation und Qualität steigern. Gerade für die Nachwuchstorhüter bietet die Anwesenheit und der Ehrfahrungenaustausch mit Toptorhütern, wie Janis Wagner, Benni Dorn oder Marcel Kappes eine tolle Entwicklungsmöglichkeit, konnten diese schon in unterschiedlichen Nationalmannschaften und internationalen Events ihre Erfahrungen sammeln und nun weitergeben.

Auch ein stetiger Austausch mit dem Kooperationspartner RT Bad Nauheim in Sachen Trainingsschwerpunkte und Abläufe ist nicht nur geplant sondern fester Bestandteil der nächsten Jahre. Gerade im Mädchen und Damenbereich besteht viel Potential einer erfolgreichen Zusammenarbeit. Sowohl im Bereich Planung, aber auch in Bezug auf Traineranwesenheit.

Man sieht sich so gut gerüstet für eine erfolgreiche Saison 2023 und die weiteren. Qualität die sich auszahlen soll!

Frohe Ostern!

DAS DACH VOM FACH
DIEFENBACH
gegr.1913 GmbH & Co.KG

Ihr Partner rund ums Dach

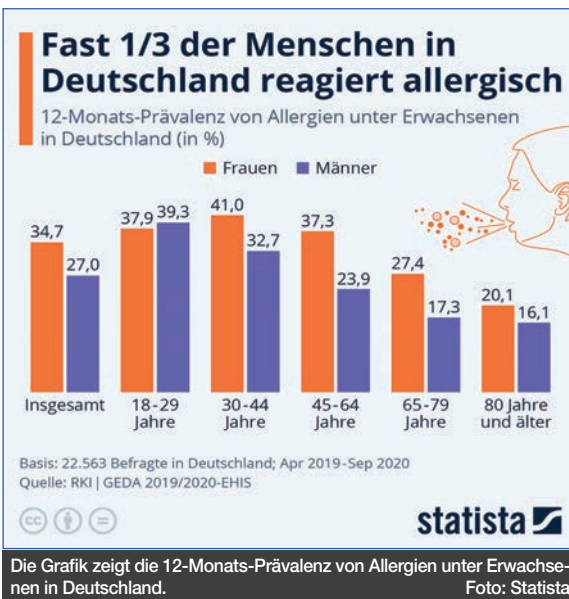
Niddatal ☎ 0 60 34 / 22 52

- Dach- und Wandendeckungen
- Abdichtungen
- Bauspenglerei
- PV + Solaranlage

diefenbach-bedachung@t-online.de · www.diefenbach-bedachung.de

Daten und Fakten: **Allergien**

Fast 1/3 der Menschen in Deutschland reagiert allergisch



Am 1. März war meteorologischer Frühlingsanfang. Für Menschen, die auf Pollen allergisch reagieren, ist das nur eine bedingt gute Nachricht.

Heuschnupfen oder andere Allergien sind in Deutschland weit verbreitet, wie eine vom Robert Koch-Institut veröffentlichte Umfrage unter über 20.000 Erwachsenen zeigt. Fast ein Drittel der Teilnehmenden gaben an, in den letzten zwölf Monaten von einer Allergie betroffen gewesen zu sein - wobei Frauen (34,7 Prozent) deutlich häufiger betroffen sind als Männer mit (27,0 Prozent). Des Weiteren zeigt die Statista-Grafik, dass jüngere Menschen häufiger unter Allergien leiden. Zu den gängigen Symptomen gehören laut RKI „Fließschnupfen, Niesattacken, brennende und tränende Augen, Atembeschwerden bis hin zu Atemnot oder quälender Juckreiz der Haut.“ Wer diese vermeiden will, muss in der Regel zu Tabletten greifen (Antihistaminika).

bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof

Jetzt mitmachen!

Tierschutzpreis für Kinder und Jugendliche aus Hessen

Der Bund gegen Missbrauch der Tiere e. V., vertreten durch das Tierheim Elisabethenhof, verleiht wieder den Tierschutzpreis (oder auch: Quade Stiftungspreis) an junge Tierschützer aus Hessen.

Die Ehepaar Quade Stiftung wurde von den gleichnamigen Eheleuten Lidia und Karl-Heinz gegründet. Sie sieht ihre Aufgabe darin, Kinder und Jugendliche (Einzelpersonen aber auch Gruppen) auszuzeichnen, die sich in herausragender und vorbildlicher Weise für den Tierschutz einsetzen. Die Ehepaar Quade Stiftung ist eine rechtskräftige Stiftung mit Sitz in Darmstadt.

Bewerben kann sich jedes Kind / jeder Jugendlicher aber auch Gruppen, die sich in Projekten und/oder Aktionen für unsere Haus-, Nutz- und Wildtiere einsetzen. Aus allen eingehenden Bewerbungen, die eine kurze Beschreibung und Bilder über den Einsatz enthalten, werden die Gewinner ermittelt. Einsendeschluss ist der 31. Dezember 2023. Bewerbungen per Brief oder Email an:

Bund gegen Missbrauch der Tiere e.V., Landesgeschäftsstelle Hessen, Rheinland-Pfalz und Saarland; Frau Andrea Kelterborn; Siedlerstraße 2; 61203 Reichelsheim oder E-Mail: th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de oder an kiti-hessen@bmt-tierschutz.de.

37 Jahre
Erfahrung

Dem Leben einen
würdigen Abschluss geben.

Pietät Rauch

Inh. Jörg Schneidt
Ihre Berater und Helfer
in der Trauer



Am Sportfeld 1
61130 Nidderau-Windecken

06187 24554

Tag und Nacht erreichbar
bundesweit

Veranstungskalender der Stadt Niddatal

Sonntag, 2. April

11.00 Uhr: **Ehrensingen**, Ev. Kirche Kaichen, Gesangsverein Eintracht Kaichen 1888 e.V.

15.00 Uhr: **Osterbasteln**, Bürgerhaus Assenheim, Förderverein Kinder und Jugend Niddatal e.V.

Mittwoch, 12. April

15.00 Uhr: **Kaicher Kirchenkaffee** mit Kaffee und Kuchen, Gespräch und Geselligkeit, Ev. Gemeindehaus Kaichen, Kaicher Kirchenkaffee-Team

Montag, 17. April bis Freitag, 21. April

Jugend - Fussball - Camp mit der „Fußballfabrik“, Vereinsheim & Sportplatz Kaichen, FC 1963 Kaichen e.V.

Sonntag, 23. April

15.00 Uhr: **„900 Jahre Prämonstratenser“**, Vortrag von Herrn Simon Beranek, Haus St. Gottfried, Katholisches Pfarramt Maria, St. Petrus und Paulus

Montag, 1. Mai

10.00 Uhr: **Maiwanderung & Radtour**, Gesangsverein Eintracht Kaichen 1888 e.V.

Sonntag, 7. Mai

15.00 Uhr: **Orgelkonzert** mit Herrn Christopher Henk aus Eichstätt, Basilika, Katholisches Pfarramt Maria, St. Petrus und Paulus

IMPRESSUM

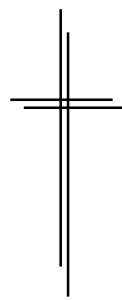
Herausgeber: Werbeagentur creaRtiva
Südstraße 11, 61194 Niddatal
Telefon: 06187 9946199
E-Mail: redaktion@monatsjournal.de

Verantwortlich für Text und Anzeigen: René Angel

Nächster Annahmeschluss: 21. April 2023

Nächster Erscheinungstermin: KW 18/2023

www.monatsjournal.de



Otilie Schweizer

* 31.10.1932 † 19.01.2023

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Besonderen Dank dem ev. Frauen- u. Seniorenkreis Erbstadt, Frau Pfarrerin Weiner für die einfühlsame Trauerrede und der Pietät T. Herrmann.

Im Namen aller Angehörigen

Nidderau- Erbstadt, im März



Herbert Baier

* 18.03.1944 † 07.03.2023

DANKE

Ein Mensch, der immer für uns da war, lebt nicht mehr.
Was bleibt ist die Erinnerung,
die niemals stirbt.

In stiller Trauer
Marcel und alle Angehörigen

Die Beisetzung erfolgte auf Herberts Wunsch anonym auf dem Friedhof in Kaichen.



Wetterauer Marketing

webdesign
 printmedien
 social media
 imagemarketing
 anzeigenwerbung
 konzept & kreation

wetterauer-marketing.de

06187 906636

Kleintierzuchtverein H 259 Ilbenstadt 1962 e.V.

Berichte, Themen und Ausblicke

Zur Jahreshauptversammlung hatte kürzlich der Kleintierzuchtverein in das Bürgerhaus eingeladen.

Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden Peter Treulieb erinnerte er in seinem Geschäftsbericht an die Veranstaltungen

des letzten Geschäftsjahres 2022. Erfreulicherweise konnten alle Planungen wieder umgesetzt werden.

Die Ferienfahrt führte die Kleintierzüchter fünf Tage bei sehr schönem Sommerwetter in das Hotel Auerhahn im ost-

friesischen Sande. Ziel der Tagesfahrt war im September Volkach an der Mainschleife. Erstmals fand im Dezember eine Adventsfahrt nach Dresden und in das Erzgebirge statt.

Der Bericht von Kassierer Werner Klein ließ geordnete finanzielle Verhältnisse erkennen. Die Re-

visoren bestätigten eine einwandfreie Buchführung und beantragten die Entlastung des Vorstandes, die auch einstimmig erfolgte. Im Terminkalender 2023 steht die Feier zum 60. Vereinsgeburtstag im Bürgerhaus Ilbenstadt. Die Tagesfahrt

geht nach Mainz und Gau-Algesheim. Die diesjährige, bereits ausgebuchte, Ferienfahrt führt die Kleintierzüchter über Fronleichnam fünf Tage nach Südtirol. Und in der Vorweihnachtszeit soll eine Fahrt in den Schnee nach Münster in Tirol stattfinden.

BESTATTUNGSHAUS MARCEL HELLER

TAG & NACHT FÜR SIE ERREICHBAR

Mobil 0157 73639246
 Tel. 06034 / 9397105

IHR BESTATTER IN DER REGION

GEMEINSAM DEN LETZTEN WEG BEGLEITEN

- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Überführungen
- Übernahme aller Formalitäten
- Gesamtorganisation
- Bestattungsvorsorge

Wartweg 1 kontakt@bestattungshaus-heller.de
 61206 Wöllstadt www.bestattungshaus-heller.de

Nah - Kompetent - Günstig
24 Stunden Notdienst

Abflussreinigung-Zahn.de
 Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur

Kanaltechnik Zahn GmbH
63674 Altenstadt

06047-343 87 21

CRASS
 Metzgerei & Party-Service

**UNSER ANGEBOT IM APRIL:
 GEKOCHTER SCHINKEN FÜR 17,99 €/KG**

Wir wünschen frohe Ostern!

Assenheimer Straße 19
 61194 Niddatal 2
 Tel. 06034-930088
 www.Metzgerei-Crass.de
 Rainer.Crass@T-Online.de

FRANK SEEGER
 Metallbauermeister

Designs in Metall · Individuallösungen
 Treppen · Geländer · Tore · Überdachungen
 Stahlbau · Restaurierungen
 Schweissarbeiten und Laserzuschnitte

Hanauer Straße 15 - 61194 Niddatal
 Tel.: 0176 48008020 · E-Mail: seegermetallbau@gmail.com

Frohe Ostern